

# Psa

## Chapter 80

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

1  
הַאֲזִינָה      וְיִשְׂרָאֵל      רֹעֵה      מִזְמוֹר:      לְאַסָּף      עֲדוּת      שְׁשִׁימ      אֶל-      לְמַנְצֵחַ      1  
dá-ouvidos      de-Israel      Pastor      Salmo      de-Asafe      testemunho      os-lírios      sobre      Ao-regente  
[H0238](#)      [H3478](#)           [H4210](#)      [H0623](#)      [H7802](#)      [H7802](#)      [H0413](#)      [H5329](#)  
הוֹפִיעָה:      הַכְּרוּבִים      יָשָׁב      יוֹסֵף      כְּצֹאן      נָהַג  
resplandece      os-querubins      que-te-assentas-sobre      a-José      como-rebanho      que-conduzes  
[H3313](#)      [H3742](#)      [H3427](#)      [H3130](#)      [H6629](#)

Tu, que és pastor d'Israel, dá ouvidos: tu, que guias a José como a um rebanho: tu, que te assentas entre os cherubins, resplandece.

2  
וּלְכָה      וְגִבּוֹרְתָּךְ      אֶת-      עוֹרְרָה      וּמַנְשֵׁה      וּבִנְיָמִן      וְאֶפְרַיִם      לְפָנַי      2  
e-vem      teu-poder      o      desperta      e-de-Manassés      e-de-Benjamim      de-Efraim      Diante  
[H3212](#)      [H1369](#)      [H0853](#)      [H5782](#)      [H4519](#)      [H1144](#)      [H0669](#)      [H6440](#)  
לְנוֹ:      לְיִשְׁעָתָה  
a-nós      para-salvação  
[H3444](#)

Perante Ephraim, Benjamin e Manasseh, desperta o teu poder, e vem salvar-nos.

3  
וְנִשְׁעָה:      פָּנֶיךָ      וְהָאֵר      הַשִּׁיבֵנו      אֱלֹהִים      3  
e-seremos-salvos      teu-rosto      e-faze-resplandecer      restaura-nos      Deus  
[H3467](#)      [H6440](#)      [H0215](#)      [H7725](#)      [H0430](#)

Faze-nos voltar, ó Deus, e faze resplandecer o teu rosto, e seremos salvos.

4  
עַמְּךָ:      בְּתַפְלָתְךָ      עֲשֵׂנָתְךָ      מָתַי      עַד-      צְבָאוֹת      אֱלֹהִים      יְהוָה      4  
de-teu-povo      contra-a-oração      estarás-irado      quando      até      dos-Exércitos      Deus      SENHOR  
[H8605](#)      [H6225](#)      [H4970](#)      [H5704](#)      [H0430](#)      [H3068](#)

Ó Senhor Deus dos Exercitos, até quando te indignarás contra a oração do teu povo

5  
שְׁלִישׁ:      בְּדִמְעוֹת      וְתִשְׁקְמוּ      דִּמְעָה      לֶחֶם      הָאֵכְלָתֶם      5  
em-abundância      em-lágrimas      e-deste-lhes-a-beber      de-lágrimas      com-pão      Alimentaste-os  
[H1832](#)      [H8248](#)      [H1832](#)      [H3899](#)      [H0398](#)

Tu os sustentas com pão de lagrimas, e lhes dás a beber lagrimas, com abundancia.

6  
לְנוֹ:      יִלְעָנוּ-      וְאִיְבִינוּ      לְשִׁכְנֵינוּ      מִדּוֹן      תְּשִׁימֵנוּ      6  
de-nós      zombam      e-nossos-inimigos      para-nossos-vizinhos      contenda      Fizeste-nos  
[H3932](#)      [H0341](#)      [H7934](#)      [H4066](#)

Tu nos pões em contendas com os nossos visinhos: e os nossos inimigos zombam de nós entre si.

7  
וְנִשְׁעָה:      פָּנֶיךָ      וְהָאֵר      הַשִּׁיבֵנו      צְבָאוֹת      אֱלֹהִים      7  
e-seremos-salvos      teu-rosto      e-faze-resplandecer      restaura-nos      dos-Exércitos      Deus  
[H3467](#)      [H6440](#)      [H0215](#)      [H7725](#)      [H0430](#)

Faze-nos voltar, ó Deus dos Exercitos, e faze resplandecer o teu rosto; e seremos salvos.

8  
וְתִטְעָה:      גּוֹיִם      תִּגְרַשׁ      תִּסְעֵה      מִמִּצְרַיִם      גִּפְן      8  
e-a-plantaste      nações      expulsaste      transplantaste      do-Egito      Uma-videira  
[H5193](#)      [H1644](#)      [H5265](#)      [H4714](#)      [H1612](#)



Assim nós não te viraremos as costas; guarda-nos em vida, e invocaremos o teu nome.

וְנִשְׁעָה:	פְּנֶיךָ	הָאֵר	הַשִּׁבְנוּ	צְבָאוֹת	אֱלֹהִים	יְהוָה	19
e-seremos-salvos	teu-rostro	faze-resplandecer	restaura-nos	dos-Exércitos	Deus	SENHOR	
<a href="#">H3467</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0215</a>	<a href="#">H7725</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	

Faze-nos voltar, Senhor Deus dos Exercitos: faze resplandecer o teu rosto; e seremos salvos.